

Bundes = Gesetzblatt

des

Norddeutschen Bundes.

N^o 12.

(Nr. 95.) Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Dänemark.
Vom $\frac{1}{2}$ April 1868.

Nachdem Seine Majestät der König von Preußen, im Namen des Norddeutschen Bundes, an Seine Majestät den König von Dänemark den Ausbruch des Wunsches haben gelangen lassen, die postalischen Beziehungen der beiderseitigen Gebiete nach Maßgabe der in den politischen und staatsrechtlichen Verhältnissen von Norddeutschland eingetretenen Veränderungen neu zu regeln, insbesondere eine dem entsprechende Gestaltung der bezüglich des Postverkehrs zwischen den freien und Hansestädten Lübeck und Hamburg und dem Königreich Dänemark obwaltenden rechtlichen und tatsächlichen Verhältnisse herbeizuführen, und von Seiner Majestät dem Könige von Dänemark die Bereitwilligkeit zum Eintritt in desfallige Unterhandlungen kund gegeben worden ist: so haben beide Theile, zugleich von dem Wunsche geleitet, umfassende Erleichterungen in dem Postverkehr der beiderseitigen Gebiete durchzuführen, und eine einheitsliche Grundlage und feste Ordnung der bezüglichen internationalen Verhältnisse herzustellen, zu Ihren Bevollmächtigten für den Abschluß eines desfalligen Vertrages ernannt:

(Nr. 95.) Post-Convention mellem det Nordtyske Forbund og Danmark. Af $\frac{1}{2}$ April 1868.

Efter at Hans Majestæt Kongen af Preußen, i det Nordtyske Forbunds Navn, har for Hans Majestæt Kongen af Danmark ladet fremsætte Ønsket om, at Postforholdene mellem de tvende paagjældende Omraader maatte fastfæstes fra nyt i Overeensstemmelse med de i de politiske og statsretlige Tilstande i Nordtyskland indtraadte Forandringer, og at der navnlig maatte tilveiebringes en dertil svarende Ordning af de med Hensyn til Postforbindelsen mellem de frie Hansestæder Lübeck og Hamborg og Kongeriget Danmark stedfindende retlige og factiske Forhold, og efter at Hans Majestæt Kongen af Danmark har tilkjendegivet Sin Beredvillighed til at indtræde i Underhandlinger derom: have Begge Parter, tillige ledede af Ønsket om at gjennemføre omfattende Lettelser i Samfærdselen mellem de tvende Postomraader, og at forstærke de paagjældende internationale Forhold et eensartet Grundlag og en fast Ordning, udenomt til Deres Befuldmægtige til Afslutningen af en Convention desangaaende: